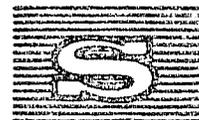


ОРГАНИЗАЦИЯ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

СОВЕТ  
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.  
GENERAL

S/12525  
12 January 1978  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

ВЕРБАЛЬНАЯ НОТА ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ИРЛАНДИИ  
ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 10 ЯНВАРЯ  
1978 ГОДА НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

Постоянный представитель Ирландии при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций и имеет честь сослаться на ноту Генерального секретаря No. PO 230 SOAF от 10 ноября 1977 года на имя министра иностранных дел Ирландии, касающуюся резолюции 418 (1977) по "Вопросу о Южной Африке", единогласно принятой Советом Безопасности 4 ноября 1977 года.

Министр иностранных дел Ирландии поручил Постоянному представителю Ирландии представить следующий ответ:

"25 сентября 1963 года правительство Ирландии информировало Генерального секретаря о том, что оно не разрешало и не намеревалось разрешить продажу или поставку оружия, боеприпасов или военных транспортных средств Южной Африке. С тех пор правительство проводит по этому вопросу соответствующую политику. Правительство Ирландии хочет сейчас подтвердить, что во исполнение своих обязательств оно будет действовать строго в соответствии с положениями резолюции 418 (1977) Совета Безопасности. Выступая за обязательное эмбарго на поставку оружия, правительство Ирландии приветствует принятие этой резолюции".

Постоянный представитель Ирландии имеет честь просить о распространении настоящей вербальной ноты в качестве документа Совета Безопасности.